



15.05.2025

TLODI POVERTY



CYMRAG

Mae pobl ifanc sy'n profi tloidi
yn gwybod y gwir.

Ni fel coed sy'n plygu
ein cyrff tuag at y goleuni.

Mae gennym wreiddiau
sy'n ymestyn
yn ddwfn drwy galon
ein cymunedau.

Mae pawb yn haeddu
byw mewn cymuned
sy'n lleddfu ein dagrau.

Dyma ein hawl.
Dyma ein bywydau.
Dyma ein llais.

Mae'n cymryd pentre'
i fagu plentyn.

Ben bore,
bydd y niwl yn clirio,
bydd y byd yn deffro.
Bydd y byd yn gwrando.

Bydd deilen newydd yn agor.
Bydd gobaith.
Byddwch yn gwrando ar ein llais.

Rhaid edrych
ar ôl y bobl ifanc
sy'n dod ar
ein hôl.

Mae'n cymryd pentre'
i fagu plentyn.
Dyma ein hawl.

Byddwch yn bentref i ni.

SCOTTISH GAELIC

Òigridh a dh'fhulaingeas bochdainn
aithnichidh iad an fhìrinn.

Tha sinn mar chraobhan
a shìneas don t-solas.

Ruigidh ar freumhan
gu domhainn
ri cridhean
ar coimhearsnachdan.

Tha gach duine airidh a bhith
beò ann an coimhearsnachd
a chiùineas an cuid dhraghan.

'S e seo ar còir.
'S e seo ar beatha.
'S e seo ar gutha.

'S e am baile
àrachadh an leinibh.

Gu moch,
togaidh an ceò,
dùsgaidh an saoghal.
Bidh an saoghal ag èisteachd.

Bidh duilleag bhàn romhainn.
Bidh dòchas ann.
Bidh sibh ag èisteachd ri ar gutha.

Feumaidh sinn aire a thoirt
air daoine òga
a bhios gar leantainn.

'S e am baile
àrachadh an leinibh.
'S e seo ar còir.

Bithibh mar bhaile dhuinne.

Remember to share the 2025
Peace and Goodwill message on:



urdd.cymru/heddwch

Riaghaltas na h-Alba

